






www.mgl.si, 01 2510 852   

**OKTOBER 2017**

**VELIKI ODER**

**MALA SCENA / STUDIO\***

**DRUGA PRIZORIŠČA**

NED  
**1**  
PON  
**2**  
TOR  
**3**  
SRE  
**4**  
ČET  
**5**  
PET  
**6**  
SOB  
**7**  
NED  
**8**  
PON  
**9**  
TOR  
**10**  
SRE  
**11**  
ČET  
**12**  
PET  
**13**  
SOB  
**14**  
NED  
**15**  
PON  
**16**  
TOR  
**17**  
SRE  
**18**  
ČET  
**19**  
PET  
**20**  
SOB  
**21**  
NED  
**22**  
PON  
**23**  
TOR  
**24**  
SRE  
**25**  
ČET  
**26**  
PET  
**27**  
SOB  
**28**  
NED  
**29**  
PON  
**30**  
TOR  
**31**

15.30 **Abonma SREDA POPOLD. in IZVEN**  
Jonathan Larson  
**RENT**

11.00 **ZAKLJUČENA**  
George Axelrod **SEDEM LET SKOMIN**  
19.30 **Abonma ČETRTEK 2 in IZVEN**  
Jonathan Larson **RENT**

10.00 **ZAKLJUČENA**  
George Axelrod **SEDEM LET SKOMIN**  
19.30 **Abonma PETEK 2 in IZVEN**  
Jonathan Larson **RENT**

19.30 **Abonma SOBOTA 1 in IZVEN**  
Jonathan Larson  
**RENT**

19.30 **Abonma FLEKSI in IZVEN**  
Jonathan Larson  
**RENT**

19.30 **Abonma TOREK 2 in IZVEN**  
Jonathan Larson  
**RENT**

19.30 **Abonma PETEK 3 in IZVEN**  
Jonathan Larson  
**RENT**

19.30 **Abonma SOBOTA 2 in IZVEN**  
Jonathan Larson  
**RENT**

19.30 **Abonma ŠTUDENSKI A**  
Jonathan Larson  
**RENT**

19.30 **Abonma ŠTUDENSKI C**  
Jonathan Larson  
**RENT**

19.30 **Abonma ČETRTEK 1 in IZVEN - PREDPREMIERA**  
W. Shakespeare **SEN KRESNE NOČI - SMRTNI SVET JE ČISTO NOR**

20.00 **PREMIERA**  
William Shakespeare  
**SEN KRESNE NOČI - SMRTNI SVET JE ČISTO NOR**

19.30 **Abonma REPRIZA in IZVEN**  
William Shakespeare  
**SEN KRESNE NOČI - SMRTNI SVET JE ČISTO NOR**

20.00 **IZVEN**  
Daniel Glattauer  
**ČUDEŽNA TERAPIJA**

20.00 **PREMIERA**  
Antonio Tabares  
**VRH LEDENE GORE**

20.00 **Abonma MAKSI 1 in IZVEN**  
Antonio Tabares  
**VRH LEDENE GORE**

20.00 **Abonma ROTARY NIKE**  
Roland Schimmelpfennig  
**ZIMSKI SONČEV OBRAT**

20.00 **IZVEN**  
Miro Gavran  
**VSE O ŽENSKAH**

19.00 **IZVEN \***  
Predstavitve knjige  
Edi Majaron **VERA V LUTKO**

20.00 **Abonma MAKSI 2 in IZVEN**  
Antonio Tabares  
**VRH LEDENE GORE**

18.00 **ZAKLJUČENA**  
Miro Gavran  
**VSE O ŽENSKAH**

20.00 **IZVEN**  
Antonio Tabares  
**VRH LEDENE GORE**

20.00 **SKUPINE in IZVEN**  
Miro Gavran  
**VSE O ŽENSKAH**

20.00 **IZVEN**  
Roland Schimmelpfennig  
**ZIMSKI SONČEV OBRAT**

20.00 **IZVEN**  
Yasmina Reza  
**BELLA FIGURA**

20.00 **IZVEN**  
Daniel Glattauer  
**ČUDEŽNA TERAPIJA**

20.00 **IZVEN \***  
Liliana Corobca  
**KINDERLAND**

20.00 **IZVEN**  
Antonio Tabares  
**VRH LEDENE GORE**

20.00 **DOMŽALE**  
Cristina Clemente  
**DRUŽINSKI PARLAMENT**

20.00 **DOMŽALE**  
Cristina Clemente  
**DRUŽINSKI PARLAMENT**

20.00 **CERKLJE NA GORENJSKEM**  
Daniel Glattauer  
**ČUDEŽNA TERAPIJA**

19.00 **MINSK, BELORUSIJA**  
Homer, Lorenci, Starina, Mahkovic  
**ILIADA**

19.30 **ŠENTJERNEJ**  
Daniel Glattauer  
**ČUDEŽNA TERAPIJA**

19.30 **LJUTOMER**  
Cristina Clemente  
**DRUŽINSKI PARLAMENT**

19.30 **ZAGORJE**  
Cristina Clemente  
**DRUŽINSKI PARLAMENT**

20.00 **PRAGA, ČEŠKA**  
Roland Schimmelpfennig  
**ZIMSKI SONČEV OBRAT**

19.30 **RADOVLJICA**  
Cristina Clemente  
**DRUŽINSKI PARLAMENT**

19.30 **TRBOVLJE**  
Daniel Glattauer  
**ČUDEŽNA TERAPIJA**

19.30 **KAMNIK**  
Yasmina Reza  
**BELLA FIGURA**

20.00 **MARIBOR, Festival Borštnikovo srečanje**  
Georg Büchner  
**LEONCE IN LENA**

19.00 **MURSKA SOBOTA**  
Gašper Tič, Davor Herceg  
**TRAČ**

19.00 **MURSKA SOBOTA**  
Gašper Tič, Davor Herceg  
**TRAČ**

VPIS ABONMAJEV ZA ŠTUDENTE  
IN DIJAKE - POSAMEZNO

Pokrovitelj  
Mestnega gledališča ljubljanskega

**PETROL**

Energija za življenje

Mestno gledališče ljubljansko, Čopova 14, 1000 Ljubljana, telefon 01 4258 222, **blagajna 01 2510 852**, www.mgl.si, e-pošta info@mgl.si, blagajna@mgl.si. Informacije in prodaja vstopnic pri blagajni MGL v Gledališki pasaži med Čopovo in Nazorjevo ulico v Ljubljani vsak delavnik od 12. do 18. ure in uro pred predstavo. Rezervacije za skupine tudi dopoldne po telefonu 01 2514 167. Vstop v dvorane po začetku predstav ni mogoč. Za MGL: *direktorica* Barbara Hieng Samobor *uredila* Simona Belle *lektoriral* Martin Vrtačnik *oblikovala* Mojca Višner



## NAPOVEDUJEMO PREMIERO NA MALI SCENI



Antonio Tabares **VRH LEDENE GORE** Triler, prva slovenska uprizoritev *La punta del iceberg*, 2011  
 Prevajalec **Ignac Fock** Režiserka **Mojca Madon** Dramaturginja **Anja Krušnik Cirnski** Scenograf in oblikovalec svetlobe **Dorian Šilec Petek** Kostumografka **Tina Bonča** Avtor glasbe **Luka Ipavec** Lektorica **Maja Cerar** Asistent dramaturginje (študijsko) **Jaka Smerkolj**  
 Igrajo **Mirjam Korbar Žlajpah, Lotos Vincenc Šparovec, Miranda Trnjanin** k. g., **Jernej Gašperin, Boris Kerč** in **Tanja Dimitrievska**

V večjem španskem mestu se v stavbi uspešnega podjetja Technocenter v petih mesecih med zaposlenimi zgodijo trije samomori. Podjetje je del gigantske multinacionalne družbe s sedežem v Madridu. Sofía Cuevas, ena vodilnih v multinacionalki, nekoč pa zaposlena prav v Technocentru, dobi nalogo, da obišče podjetje, diskretno pridobi čim več podatkov in napiše interno poročilo. Med Sofijinim obiskom prihajajo na dan številne podrobnosti, ki kažejo, da v podjetju ni vse tako, kot bi moralo biti. Zaposleni so izpostavljeni hudim pritiskom, vladajo nezdravi odnosi, prisotna sta stres in strah ...

Tabares nam postreže z napetim trilerjem. Tako kot obravnava razmere v sodobni zahodni družbi, se z enako zavzetostjo pogloblja tudi v človeško naravo. V devetih natančno izdelanih prizorih se Sofía pogovarja s štirimi sogovorniki. Sofía tudi sama ni zgolj samozavestna poslovna ženska, kakršno srečamo na začetku, ampak vse bolj spoznavamo njeno krhkejšo in ranljivejšo plat ...

**Premiera bo v petek, 6. oktobra, ob 20. uri na Mali sceni.**

## NAPOVEDUJEMO PREMIERO NA VELIKEM ODRU



### SEN KRESNE NOČI – SMRTNI SVET JE ČISTO NOR

Po motivih Shakespearove komedije *Sen kresne noči*  
*A Midsummer Night's Dream*, 1600

Prevajalec **Oton Župančič** Režiser **Jernej Lorenci** Dramaturg **Matic Starina** Scenograf **Branko Hojnik** Kostumografka **Belinda Radulović** Avtor glasbe **Branko Rožman** Svetovalec za gib in asistent režiserja **Gregor Luštek** Oblikovalec svetlobe **Andrej Hajdinjak** Lektorica **Maja Cerar** Asistent režiserja (študijsko) **Daniel Day Škufca**  
 Igrajo **Jette Ostan Vejrup, Jana Zupančič, Ajda Smrekar, Matej Puc, Primož Pirnat** in **Robert Korošec** k. g.

Z veseljem napovedujemo premiero predstave, ki smo jo zaradi bolezni v ansamblu iz lanske sezone premestili v letošnjo. Pravična komedija *Sen kresne noči* spada v zgodnje obdobje Shakespearovega ustvarjanja, v fazo »eksperimentalnih« in »romantičnih« komedij. Samo na videz preprosta, komično zasnovana ljubezenska drama omogoča najrazličnejše interpretacije, zato vsaka nova postavitev vzbuja velika pričakovanja. Na tehnični so sanje in resničnost, burna čustva in hladni razum, nežna ljubezen in prvinski nagoni ...

*Sen kresne noči* dokazuje, kako pomemben sestavni del človekove osebnosti je svet domišljije.

**Premiera bo v petek, 27. oktobra, ob 20. uri na velikem odru MGL.**

## PRIPOROČAMO NA MALI SCENI



Foto Peter Giodani



Foto Peter Giodani

Liliana Corobca **KINDERLAND** Krstna uprizoritev dramatizacije Avtor dramatizacije **Andrej Jaklič** Režiser **Daniel Day Škufca** Igrajo **Ana Dolinar Horvat, Žan Perko** k. g. in **Timon Šturbej** k. g.  
 Moldavija, od koder prihaja avtorica, velja za najrevnejšo evropsko državo. Njeni prebivalci množično zapuščajo svoje domove in odhajajo v tujino za boljšim zaslužkom, doma pa ostajajo njihovi otroci, ki odrasčajo prepuščeni samim sebi. Z romanom *Kinderland*, ki je postavljen na moldavsko podeželje in govori o treh prav takšnih otrocih, je avtorica popisala ta pereči problem moldavske družbe. Pripovedovalka zgodbe, dvanajstletna Cristina, mora postati mama sebi in bratoma, potem ko sta starša odšla s trebuhom za kruhom v tujino.

Roland Schimmelpfennig **ZIMSKI SONČEV OBRAT** Drama **Koproducent SSG Trst** Režiser **Juš Zidar** Igrajo **Jure Henigman, Maruša Majer** k. g., **Judita Zidar, Boris Ostan, Jaka Lah** in **Živa Selan** AGRFT

Avtor skozi dekonstrukcijo družinske drame spregovori o kroničnem nezadovoljstvu, apatiji in izgubljenosti našega časa. Ob duhovitih in pronicljivih dialogih iz zraka preži nekaj strašljivega ter ogromno nesmislov. Filmska ustvarjalka Bettina in njen mož, sociolog, zgodovinar in pisatelj Albert, imata hčer Marie. Na božični večer pride na obisk Bettinina mati Corinna, kasneje pa se nepričakovano na pragu pojavi še Rudolf, zdravnik, ki se je pred kratkim vrnil iz Paragvaja ...

## NOVOST V ZBIRKI KNJIŽNICA MGL



Edi Majaron  
**VERA V LUTKO**  
 Knjižnica MGL, 168

**Vsredo, 11. oktobra, ob 19. uri** vas vabimo v Studio MGL, kjer bomo predstavili knjigo *Vera v lutko* priznanega lutkovnega režiserja, pedagoga in esejista Edija Majarona, ki je tudi letošnji prejemnik nagrade Milana Klemenčiča za življenjsko delo. V družbi avtorja knjige ter lutkovne animatorke, režiserke in pedagoginje Martine Maurič Lazar, ki je vanjo prispevala spremno besedo, bomo spregovorili o obsežnem in dragocenem delu, ki dokumentira slovensko lutkovno ustvarjalnost 20. stoletja, obenem pa jo uvršča v kontekst sodobnega evropskega dogajanja. Predstavitelj knjige, na kateri bodo nastopili tudi igralke in igralci ansambla MGL z gosti, bo povezovala urednica Knjižnice MGL Petra Pogorevc.

## DNEVNIKOVA NAGRADA 2017



Foto Aljoša Rebolj

Dnevnikovo nagrado 2017 za izjemen umetniški dosežek na odru Mestnega gledališča ljubljanskega v pretekli sezoni posthumno dobi igralec

### GAŠPER TIČ

za vlogo svetovalca Poldeta v predstavi *Svetovalec – Katalog burleskni dialogov*, ki jo je po istoimenski dramski predlogi Mileta Koruna zrežirala Nina Rajič Kranjac.

Iz utemeljitve:

Gašper Tič je v Svetovalca vnesel obsežno paleto svojega bogatega umetniškega izražaja, izkušen in nadarjenosti za celostno gledališko snovanje, zdi pa se, da ga je prežaril tudi s subtilnim osebnim premislekom. Polde, hkrati akter in opazovalec, naenkrat ni več le dramska oseba, ki sogovornikom s komičnimi opazkami ali bizarnimi nasveti pomaga, da ugledajo sebe; iz odrskega veselja namreč neposredno izraža v avditorij ter kot osamosvojena entiteta skozi nekašno privilegirano mešanico samoironije in dobrodušnosti podaja roko vsemu človeškemu med nami. To je stvaritev, v kateri se je umetnik popolnoma zli z likom, da bi skozi njega obenem postal on sam, pri tem pa je v vsej ranljivosti razgrnil različne sloje igralske – in igralčeve – osebnosti. Vse to zgolj zato, da bi še enkrat vzpostavil gledališče kot prostor potovanja k nekakšni resnici sveta, kjer je – kot je zapisal v svojem prologu k predstavi – vse zares in hkrati ni, kjer tudi kdor umre, v resnici preživi.

Celotna utemeljitev je objavljena na [www.mgl.si](http://www.mgl.si).

**Dragi Gašper, hvala za vse.**

## ABONMA 2017/2018

### ŠTUDENTSKI abonma

vključuje **šest predstav** na velikem odru in **eno predstavo** po izbiri na Mali sceni. Študentom priporočamo abonmaje Študentski A, Študentski C in Radovedni.

### Abonma RADOVEDNI

vključuje **šest predstav** na velikem odru in **eno predstavo** po izbiri na Mali sceni. **Posebnost tega abonmaja je predstavitev uprizoritve oziroma dramskega besedila pred pričetkom predstave in vodeni pogovor z ustvarjalci po koncu predstave.** Pričetek pogovorov oz. predstav pri tem abonmaju bo ob 18. uri; tako se želimo približati gledalcem iz oddaljenih krajev.

### ABONMA NADALJEVANKA

vključuje **gledališko kriminalno nadaljevanko v štirih delih** z naslovom *Praznina spomina*, ki si jo boste abonenti ogledali v **štirih zaporednih četrtkih**.

**Kateri koli abonma lahko dopolnite z nadaljevanko *Vranja vrata* iz sezone 2016/2017, in sicer po nižji ceni.**

## CENIK ABONMAJEV (jesenski vpis)

Plačilo	Redni	Upokojenci	Dijaki, študenti
<b>Cenik abonmajev MGL (takojšnje plačilo)</b>			
I. prostor	87,00	69,00	61,00
II. prostor	84,00	67,00	55,00
III. prostor	72,50	58,00	44,00
IV. prostor	65,00	52,00	39,00
<b>Cenik abonmaja VEČ (takojšnje plačilo)</b>			
I. prostor	110,00	88,00	77,00
II. prostor	106,00	85,00	74,50
III. prostor	92,00	74,00	56,00
IV. prostor	86,00	69,00	51,50
<b>Cenik abonmaja NIKA (takojšnje plačilo)</b>			
I. prostor	133,00	106,50	93,50
II. prostor	128,00	102,00	89,00
III. prostor	112,00	90,00	67,00
IV. prostor	107,00	85,50	64,00

## REPERTOAR 2017/2018

### VELIKI ODER

Jonathan Larson **RENT** Mjuzikel  
**SEN KRESNE NOČI – SMRTNI SVET JE ČISTO NOR**  
 Po motivih istoimenske Shakespearove komedije  
 Ivan Viripajev **PIJANI** Črna komedija  
 Ivan Cankar **POHUJŠANJE V DOLINI ŠENTFLORJANSKI** Farsa v treh aktih  
 Koproducenta **SNG Drama Ljubljana** in **Cankarjev dom**  
 Georg Büchner **DANTONOVA SMRT** Drama  
 Drago Ivanuša **ORLANDO** Mjuzikel  
 Po motivih istoimenskega romana Virginie Woolf




### MALA SCENA

Antonio Tabares **VRH LEDENE GORE** Triler  
 Rainer Werner Fassbinder **KRI NA MAČJEM VRATU** Drama  
 Hanoh Levin **ŽIVLJENJE KOT DELO** Črna komedija  
 Jean Cocteau **STRAŠNI STARŠI** Absurdna komedija  
 Barbara Zemeljčič **PRAZNINA SPOMINA** Gledališka kriminalna nadaljevanka

Pridružujemo si pravico do spremembe repertoarja.  
 Več na [www.mgl.si](http://www.mgl.si) ali v programski in informacijski knjižici pri blagajni MGL.

## VPISI ABONMAJEV

**ŠTUDENTI IN DIJAKI POSAMEZNO**  
**še od 11. do 18. oktobra**

Vsak delavnik od 12. do 18. ure pri blagajni MGL v Gledališki pasaji med Čopovo in Nazarjevo ulico; tel. 01 2510 852; e-naslov [blagajna@mgl.si](mailto:blagajna@mgl.si)  
[www.mgl.si](http://www.mgl.si), [info@mgl.si](mailto:info@mgl.si), 01 2510 852   

## NAGRADNA IGRA #kajJeResnica

V času vpisa abonmajev (do 18. oktobra 2017) vas vabimo k sodelovanju v **NAGRADNI IGRI #kajJeResnica**, ki poteka na Instagramu. Rdeča nit sezone bo v znamenju iskanja resnice. Poiščimo jo skupaj: s svojimi foto- oziroma video-zgodbami, ki jih boste delili na svojem Instagramu, povejte svojo resnico. Avtorja ali avtorico najbolj izvirne, kreativne, resnicoljubne, resnične foto- oziroma video-zgodbe bomo nagradili z abonmajem NADALJEVANKA! Večkrat mesečno bomo izbrali tudi fotozgodbe, ki jih bomo objavili na našem Instagramu @[gledalisce\\_mgl](https://www.instagram.com/gledalisce_mgl).